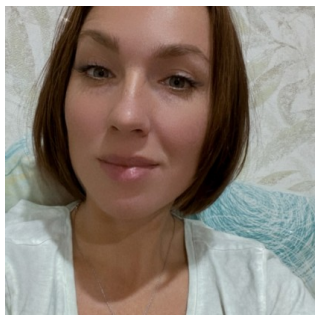


**Анастасия, 33 года**<https://globerland.com/user/170156>

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

О себе

Я родилась и выросла в Сибири, город Омск. Английский язык начала учить в детстве, китайский — в ОмГПУ с 2007 года. Переводческой деятельностью и преподаванием занимаюсь с 2011 года, туристической — с 2015 года. Имею опыт работы в Москве вне туристической сферы, обучение в Китае, сдала HSK 6 уровень, работа письменным и устным переводчиком.

Проживаю в Санкт-Петербурге с 2014 года, с первого дня влюбилась в этот прекрасный город, решила совмещать приятное с полезным - работать гидом-переводчиком и знакомить туристов КНР с самыми красивыми историческими местами города, посещать известные музеи. Мне нравится общение и жизнь в движении, поэтому очень довольна выбором профессии, несмотря на специфику сферы работы с людьми.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Подробное описание и стоимость услуг

Тематика письменных переводов: контракты, публицистика, реклама, медицина, техника

Тематика устных переводов: деловая встреча, переговоры

Туристические услуги

Экскурсии по основным достопримечательностям города и музеям, пригородные музеи, возможность организовать транспорт и трансфер, лодочная прогулка по Неве, посещение театра

Образование

2007 – 2012 Омский Государственный Педагогический Университет, факультет иностранных языков, специальность: Преподаватель китайского языка с дополнительной специальностью английский язык

2012-2013 Московский Институт Лингвистики, специальность: Переводчик в сфере профессиональной коммуникации

2013-2014 Хайнаньский Университет, г. Хайкоу, пров. Хайнань, Китай; □ Китайский язык и культура Китая □ ,
языковые курсы китайского языка

2014-2015 АНО ДПО "Национальный учебный центр "Интурист"", гид-переводчик по Санкт-Петербургу и пригородам

Опыт работы

Сент. 2011 – наст. время – репетитор китайского/английского языков, переводчик-фрилансер английского/китайского языков

Май 2015 – наст. время – гид-переводчик китайского языка

Дополнительно

- Диплом переводчика
- Лицензия гида

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/170156>

